



G U E R Z

*Composet a nêve var sujet ur Mal ur éruet en
Bourg Plestin, er 17 a viz Du 1817.*

Var ton ar Seis Maleur.

Goerc'hes glorijs Vari, déch en em adressàn;
A speret bac a galon ouzoc'h e c'houlennàñ
Sclérijen da zisclérya dirac ar gristenien,
Eur maleur epouvantabl bac euzus da gompreñ.

Er zeitec eus avis Du, ebars en bourg Plestin,
E savas an den yaouanq al lun deus ar mintin,
Er bra mil eis cant seitec, oajet a nontec vla,
Hac e parti ahane, ep sonjal a netra.

Mont a ra gant plijadur da Loc-Miqel an-Très,
Da zansal, da ebatí deiz gousper Sant-Vodes;
Echui ra e zevez, mes er pen diveàñ,
E roas al liberte d'an drouc-æl varneàñ.

Setu amàñ ar gusuil en deveus recevet,
O tistrêy d'ar gêr en bent digant an drouc-speret,
Cometi en eur antren e creis ar vilajen
Ar maleur epouvantabl bac euzus da gompreñ.

6

Pa antren ar miserabl en ti da glasq e goan,
Ecavas ar femelein o comanç dress an tân,
Daou bleget ous e hoeza da doma he zouben,
Evin comanç disclèrya dirac ar gristenien,

Tapout a ra'r maleurus crog en eur falz-contel,
Ha sqêy tri dol var he goug, den barbar ha cruel!
Ar femelein antien, trizec ha tri-ugent,
Mari ar Vod be hano, evit iêy da entent.

Goude m'en deus-hi scoet ha beuzet en he goad,
Etisqeus evit petra e ra ar miserabl:
Ar pres en deus digoret da zestum an arc'hant,
Ha partial ac'hane ractal en un instant.

Mes petra a dal deàn? ne ell qet mont a bell;
Goude e grim detestabl en deus renket meravel.
Comzou Jesus da Zant Pêr, pa voe bet qemeret:
 » An hini a buniso a vezò punisset. »

Ur boulanjer o tistrêy a varc'had Guerlesquin,
Antreas varnezi, habitant a Blestin,
Hac a vanas estonet, o velet ar maleur,
Qen a grén e oll vemprou, hac én êru er gêr.

Edud a c'houlen outân, o velet e eston,
Petra voa êruet gantân ma lampe e galon,
Ha ma voent epouvantet o clêvet ar maleur
Pini en devoa guelet ebars er memes heur.

Sebeliet e ar vreg-mân, lajet en he guele,

7

Hac e deus bet ar bonheur, a drugare Doue;
 Da goves ha da receo be oll Sacramanchou,
 Qent ma eo bet decedet : Doue d'e fardono.

Ar bêleg goude'n nouen, a c'bouennas outi
 Mar gouje en guirione donet da zeclari
 Piou e devoa y massacret. vit ma vije heuillet
 Ha gret e broces-verbal, ha goude punisset.

Disqarga ra qent mervel, he oll amezeyen.
 Vit na vije prezumet na murmuret var den ;
 " An domestiq a veven hac enan va fianç ,
 " A ra din coll va bue evit ya recompanç . "

Entêret eo ar vreg-mâ gant henor ha respect
 Ebars en beret Plestin, en douar biniget,
 Me a c'houlen a galon barados d'e ene,
 Graç ma vezò recevet en joaustet an êe.

Hac ar maleurus zo bet oc'h ober pinijen,
 A gicben difin mis Du bete mis Gouelen;
 En cil devez eus ar mis eo bet gillotinet
 Er gêr eus a Lannion, p'en devoa meritet.

Pa deuas eus ar prison da vonet d'ar maro,
 E cléo clêyer ar Vali oc'h ober e gânvou.
 Dont a ra bete'r chafod qer buan ha pep den;
 O Doue ! trista maro ba goassa planeden !

Pas-ha-paz ez eo heuillet gant ar bêleg santez,
 Convertisset eo gantiän qent ma teu da veryel.

8

Bet en deus an absolen eus e oll bec'hejou,
Qent pignat var ar chafot, da zoufri ar maro.

Pedi ra'n Ottou Nayrot, Person eus a Blestin,
Ennes voa e gonductor bac en beñil bete'r fin,
Da ober instruccion d'an oll coz ha yaouanq,
Ha particulieramant d'ar re a voa presant.

Me dle bea mizillour da gement a garo
Qemer exempl diouzin o vonet d'ar maro,
Da leuill an offic divin evel guir gristenien
Ma vezint victorius var ar goel blaneden.

Goul a ra'r Person devot pardon digant Doue,
Hac an oll asistanter a avertis goude
Da renonç d'an nosveziou, d'ar jeuyou milliget,
A zo coz da vil maleur dre bêvar c'horn ar bed.

Goulenomp digant Doue hac e vam ar Verc'hez
Pa zefomp eus ar bed-màn hon lod er barados,
Graç demp d'en em velet er fin eus hor bue;
O jouissa assambles ed barados an êe.

F I N.

E MONTROULEZ, e ti LEDAN, e traon ru ar Vur.